

# Boletín de Explotación de la UIT

www.itu.int/itu-t/bulletin

N.º 960

15 VII 2010

(Informaciones recibidas hasta el 5 de julio de 2010)

Place des Nations CH-1211  
Genève 20 ( Suiza)  
Tel: +41 22 730 5111  
E-mail: [itumail@itu.int](mailto:itumail@itu.int)

Oficina de la Normalización de las Telecomunicaciones (TSB)  
Tel: +41 22 730 5211  
Fax: +41 22 730 5853  
E-mail: [tsbmail@itu.int](mailto:tsbmail@itu.int) / [tsbtson@itu.int](mailto:tsbtson@itu.int)

Oficina de Radiocomunicaciones (BR)  
Tel: +41 22 730 5560  
Fax: +41 22 730 5785  
E-mail: [brmail@itu.int](mailto:brmail@itu.int)

## Índice

Página

### Información general

Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT: <i>Nota de la TSB</i> .....	3
Aprobación de Recomendaciones UIT-T .....	4
Servicio móvil marítimo: <i>Dinamarca</i> .....	4
Servicio telefónico:	
<i>Azerbaiyán (Ministry of Communications and Information Technologies, Baku)</i> .....	5
<i>Dinamarca (National IT and Telecom Agency (NITA), Copenhagen)</i> .....	7
<i>Egipto (Telecom Regulatory Authority, Cairo)</i> .....	8
<i>Kuwait (Ministry of Communications (MOC), Safat)</i> .....	8
<i>Pakistán (Pakistan Telecommunication Authority (PTA), Islamabad)</i> .....	9
<i>Swazilandia (Swaziland Posts and Telecommunications Corporation (SPTC), Mbabane)</i> .....	9
<i>Reino Unido (Office of Communications (Ofcom), London)</i> .....	11
<i>Vietnam (Ministry of Information and Communication (MIC), Hanoi)</i> .....	17
Cambios en las Administraciones/EER y otras entidades u Organizaciones:	
<i>Albania (Ministry of State for Reforms and Relation with the Parliament, Tirana):</i>	
<i>Cambio de nombre</i> .....	18
Restricciones de servicio: <i>Nota de la TSB</i> .....	19
Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2002): <i>Nota de la TSB</i> .....	20
<b>Enmiendas a las publicaciones de servicio</b>	
Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales .....	21
Indicativos/números de acceso a las redes móviles .....	21
Procedimientos de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo)) .....	22
Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y usuarios .....	22

Lista de indicadores de destino de telegramas.....	23
Cuadro burofax .....	24
Plan de numeración nacional.....	25

<i>Fechas de publicación de los próximos Boletines de Explotación</i>		<i>Incluidas las informaciones recibidas hasta el:</i>
961	30.VII.2010	20.VII.2010
962	13.VIII.2010	03.VIII.2010
963	1.IX.2010	20.VIII.2010
964	15.IX.2010	03.IX.2010
965	1.X.2010	21.IX.2010
966	15.X.2010	05.X.2010
967	1.XI.2010	20.X.2010
968	15.XI.2010	03.XI.2010
969	1.XII.2010	19.XI.2010
970	15.XII.2010	03.XII.2010

# INFORMACIÓN GENERAL

## Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT

Nota de la TSB

A. Las listas siguientes han sido publicadas por la TSB o la BR como anexos al Boletín de Explotación (BE) de la UIT:

BE N.º

- 958 Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y usuarios (Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)) (Situación al 15 de junio de 2010)
- 956 Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 15 de mayo de 2010)
- 955 Diferentes tonos utilizados en las redes nacionales (Según la Recomendación UIT-T E.180 (03/98)) (Situación al 1 de mayo de 2010)
- 954 Hora Legal 2010
- 953 Lista de indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil (Complemento de la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)) (Situación al 1 de abril de 2010)
- 952 Lista de las autoridades nacionales, encargadas de asignar los códigos de proveedor de terminal UIT-T T.35 (Situación al 15 de marzo de 2010)
- 951 Procedimientos de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo)) (Según la Recomendación UIT-T E.164 (02/2005)) (Situación al 1 de marzo de 2010)
- 940 Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 15 de septiembre de 2009)
- 937 Indicativos/números de acceso a las redes móviles (Según la Recomendación UIT-T E.164 (02/2005)) (Situación al 1 de agosto de 2009)
- 930 Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados (Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (02/2005)) (Situación al 15 de abril de 2009)
- 919 Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006)) (Situación al 1 de noviembre de 2008)
- 899 Lista de indicativos de país para el servicio móvil de radiocomunicación con concentración de enlaces terrenales (Complemento de la Recomendación UIT-T E.218 (05/2004)) (Situación al 1 de enero de 2008)
- 883 Estado de las radiocomunicaciones entre estaciones de aficionado de países distintos (De conformidad con la disposición facultativa N.º 25.1 del Reglamento de Radiocomunicaciones) y Forma de los distintivos de llamada asignados por cada Administración a sus estaciones de aficionado y a sus estaciones experimentales (Situación al 1 de mayo de 2007)
- 880 Lista de nombres de dominio de gestión de administración (DGAD) (De conformidad con las Recomendaciones UIT-T de las series F.400 y X.400) (Situación al 15 marzo 2007)
- 879 Lista de indicadores de destino de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.32) (10/1995) (Situación al 1 de marzo de 2007)
- 878 Lista de Códigos Télex de Destino (CTD) y Códigos de Identificación de Red Télex (CIRT) (Complemento de las Recomendaciones UIT-T F.69 (06/1994) y F.68(11/1988)) (Situación al 15 de febrero de 2007)
- 877 Lista de indicativos de país o de zona geográfica para facilidades no normalizadas de los servicios telemáticos (Complemento de la Recomendación UIT-T T.35 (02/2000)) (Situación al 1 de febrero de 2007)
- 876 Lista de códigos de identificación de red de datos (CIRD) (Según la Recomendación UIT-T X.121 (10/2000)) (Situación al 15 de enero de 2007)
- 875 Lista de indicativos de país o zona geográfica para datos (Complemento de la Recomendación UIT-T X.121) (10/2000) (Situación al 1 de enero de 2007)
- 669 Grupos de códigos de cinco letras para uso del servicio público internacional de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.1 (03/1998))

B. Pueden consultarse en línea las listas siguientes en el sitio de la web de la UIT-T:

- |  |  |
|--|--|
| Lista de códigos de operador de la UIT (Rec. UIT-T M.1400 (07/2006)) | <a href="http://www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html">www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html</a>             |
| Cuadro Burofax (Rec. UIT-T F.170)                                    | <a href="http://www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html">www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html</a> |
| Lista de empresas de explotación reconocidas (EER)                   | <a href="http://www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html">www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html</a>             |

## Aprobación de Recomendaciones UIT-T

Por AAP-39, se anunció la aprobación de las Recomendaciones UIT-T siguientes, de conformidad con el procedimiento definido en la Recomendación UIT-T A.8:

- Recomendación UIT-T G.1011 (29/06/2010): Reference guide to Quality of Experience assessment methodologies
- Recomendación UIT-T H.264.2 (22/06/2010): Soporte lógico de referencia para la codificación de vídeo avanzada H.264
- Recomendación UIT-T M.3703 (29/06/2010): Common management services – Alarm management – Requirements and analysis – Protocol neutral
- Recomendación UIT-T T.800 (2002) Amend.4 (22/06/2010): Perfiles para las aplicaciones de difusión
- Recomendación UIT-T X.1101 (29/05/2010): Marco general y requisitos de seguridad para la comunicación por multidifusión
- Recomendación UIT-T Y.1221 (29/06/2010): Control de tráfico y control de congestión en las redes basadas en el protocolo Internet
- Recomendación UIT-T Y.1542 (29/06/2010): Marco para alcanzar los objetivos de calidad de funcionamiento de IP de extremo a extremo

## Servicio móvil marítimo

### Dinamarca

Comunicación del 30.VI.2010:

*TDC Lyngby Radio* anuncia que, a partir del 1.º de octubre de 2010, los cambios referentes a los canales en ondas métricas (VHF) de LYNGBY RADIO serán efectuados como sigue:

- Sitio ALS (54° 57' 55" N 09° 33' 15" E)  
El canal VHF 7 será cerrado.  
El canal VHF **85** restante, será el canal primario en ese sitio.
- Sitio KARLEBY (54° 52' 23" N 11° 11' 54" E)  
El canal VHF 63 será cerrado.  
El canal VHF **61** será añadido como canal primario en ese sitio.  
El canal VHF 28 sigue operacional pero no como canal primario en ese sitio.

## Servicio telefónico

Web: <http://www.itu.int/ITU-T/inr/nnp/>

### Azerbaiyán (indicativo de país +994)

Comunicación del 14.VI.2010:

El *Ministry of Communications and Information Technologies*, Baku, anuncia el siguiente Plan de Numeración Nacional (National Numbering Plan (NNP) actualizado de Azerbaiyán. Habida cuenta de la reconstrucción de la red de la República Autónoma de Nakhchivan de la República de Azerbaiyán basada en la tecnología NGN, se han aportado al indicativo de zona y al plan de numeración existentes de la República Autónoma de Nakhchivan las siguientes modificaciones a partir del 1 de mayo de 2010.

Nuevo formato de marcación para las llamadas internacionales entrantes a la RA de Nakhchivan:

Anterior indicativo de zona de la República Autónoma de Nakhchivan	136
Nuevo indicativo de zona de la RA de Nakhchivan	36

Anterior formato de marcación para la República Autónoma de Nakhchivan	+994 136 y seis (6) cifras
--	----------------------------

Nuevos formatos de marcación para la República Autónoma de Nakhchivan

Para la ciudad de Nakhchivan	+994 36 + 5 + seis (6) cifras
Para los nuevos formatos de marcación urbanos y rurales de la República Autónoma de Nakhchivan	+994 36 + seis (6) cifras

### Plan Nacional de Numeración actualizado de Azerbaiyán (27.IV.2010)

Generalidades:

- La longitud mínima ocho (8) cifras (sin indicativo de país)
- La longitud máxima nueve (9) cifras (sin indicativo de país)

#### Red fija

Ciudad	Indicativo interurbano y número de abonado
Baku	12 + siete (7) cifras
Sumgayit	18 + siete (7) cifras
Ciudad de Nakhchivan nuevo	36 + 5 + seis (6) cifras
Nakhchivan rural y urbano nuevo	36 + seis (6) cifras
Ganja	22 + seis (6) cifras
Shirvan	197 + cinco (5) cifras
Agdam	192 + cinco (5) cifras
Agdash	193 + cinco (5) cifras
Agsu	198 + cinco (5) cifras
Agjabedi	113 + cinco (5) cifras
Astara	195 + cinco (5) cifras
Hajigabul	140 + cinco (5) cifras

Ciudad	Indicativo interurbano y número de abonado
Oguz	111 + cinco (5) cifras
Saatly	168 + cinco (5) cifras
Kelbajar	266 + cinco (5) cifras
Salyan	163 + cinco (5) cifras
Siyazan	190 + cinco (5) cifras
Ujar	170 + cinco (5) cifras
Khachmaz	172 + cinco (5) cifras
Khizi	199 + cinco (5) cifras
Shamakhi	176 + cinco (5) cifras
Shaki	177 + cinco (5) cifras
Yardimli	175 + cinco (5) cifras
Fizuli	141 + cinco (5) cifras

<i>Ciudad</i>	<i>Indicativo interurbano y número de abonado</i>
Barda	110 + cinco (5) cifras
Beylagan	152 + cinco (5) cifras
Balaken	119 + cinco (5) cifras
Bilasubar	159 + cinco (5) cifras
Gabala	160 + cinco (5) cifras
Goychay	167 + cinco (5) cifras
Gobustan	150 + cinco (5) cifras
Gusar	138 + cinco (5) cifras
Jalilabad	114 + cinco (5) cifras
Shabran	115 + cinco (5) cifras
Yevlakh	166 + cinco (5) cifras
Zagatala	174 + cinco (5) cifras
Zardab	135 + cinco (5) cifras
Ismayilli	178 + cinco (5) cifras
Imishli	154 + cinco (5) cifras
Gakh	144 + cinco (5) cifras
Guba	169 + cinco (5) cifras
Kurdamir	145 + cinco (5) cifras
Lerik	157 + cinco (5) cifras
Lankaran	171 + cinco (5) cifras
Mingechevir	147 + cinco (5) cifras
Masalli	151 + cinco (5) cifras
Neftchala	153 + cinco (5) cifras

<i>Ciudad</i>	<i>Indicativo interurbano y número de abonado</i>
Shusha City	191 + cinco (5) cifras
Lachin	146 + cinco (5) cifras
Gubadli	133 + cinco (5) cifras
Khojali	102 + cinco (5) cifras
Hadrut	112 + cinco (5) cifras
Khankendi	162 + cinco (5) cifras
Jebrayil	118 + cinco (5) cifras
Askeran	194 + cinco (5) cifras
Khojavend	149 + cinco (5) cifras
Zangilan	196 + cinco (5) cifras
Akstafa	244 + cinco (5) cifras
Goranboy	234 + cinco (5) cifras
Dashkasan	216 + cinco (5) cifras
Gazakh	279 + cinco (5) cifras
Gadabay	232 + cinco (5) cifras
Naftalan	255 + cinco (5) cifras
Agdara City	248 + cinco (5) cifras
Samukh	265 + cinco (5) cifras
Tar-Tar	246 + cinco (5) cifras
Tovuz	231 + cinco (5) cifras
Shamkir	241 + cinco (5) cifras
Goygol	230 + cinco (5) cifras
CDMA regiones	44 + siete (7) cifras

#### *Red móvil*

<i>Series de números</i>	<i>Operador</i>
+994 40 + siete (7) cifras	Catel Ltd
+994 50 + siete (7) cifras	Azercell Telecom Ltd
+994 51 + siete (7) cifras	Azercell Telecom Ltd
+994 55 + siete (7) cifras	Bakcell Ltd
+994 70 + siete (7) cifras	Azerfon Ltd
+994 77 + siete (7) cifras	Azerfon Ltd
+994 60 540 + cuatro (4) cifras	República Autónoma de Nakhchivan

#### *Servicios*

Toll-free service (servicio gratuito):	+994 88 + siete (7) cifras
--	----------------------------

Contacto:

Mrs Sevinj Valiyeva  
Regulations Department  
Ministry of Communications and  
Information Technologies  
33, Zarifa Aliyeva Str.  
AZ-1000 BAKU  
Azerbaiján  
Tel: +994 12 598 0752  
Fax: +994 12 493 7363  
E-mail: tsh.sevinc@mincom.gov.az  
<http://www.mincom.gov.az>

**Dinamarca (indicativo de país +45)**

Comunicación del 18.VI.2010:

La *National IT and Telecom Agency (NITA)*, Copenhagen, anuncia las siguientes modificaciones al Plan de numeración telefónica de Dinamarca:

- *Supresión – servicio de comunicación fija:*

<i>Operador</i>	<i>Series de números</i>	<i>Fecha de supresión</i>
Telenor A/S	7262XXXX	1.VI.2010
Telia A/S	8229XXXX, 8239XXXX	28.V.2010

- *Atribución – servicio de comunicación fija:*

<i>Operador</i>	<i>Series de números</i>	<i>Fecha de atribución</i>
Phone-IT A/S	69880XXX	15.VI.2010
iPinion ApS	7262XXXX	1.VI.2010
Phone-IT A/S	69880XXX	15.VI.2010
Comendo Telecom A/S	4445XXXX, 70770XXX	15.VI.2010
Fullrate A/S	3218XXXX	10.VI.2010
Uni-tel A/S	69898XXX	14.VI.2010
A.T.C. Avant Telecom Consulting AG	3275XXXX	3.VI.2010

- *Supresión – servicio de comunicación móvil:*

<i>Operador</i>	<i>Series de números</i>	<i>Fecha de supresión</i>
Telenor A/S	7175XXXX	15.VI.2010

- *Atribución – servicio de comunicación móvil:*

<i>Operador</i>	<i>Series de números</i>	<i>Fecha de atribución</i>
MVNO A/S	7175XXXX, 7178XXXX, 7179XXXX, 7194XXXX, 7195XXXX	15.VI.2010
Phone-IT A/S	7190XXXX	15.VI.2010
Comendo Telecom A/S	8180XXXX	15.VI.2010
Onfone ApS	8161XXXX, 8171XXXX	15.VI.2010
Uni-tel A/S	25980XXX	14.VI.2010

- *Supresión – código de selección de operador:*

<i>Operador</i>	<i>Código de selección de operador</i>	<i>Fecha de supresión</i>
Telia A/S	1026	10.VI.2010

Contacto:

IT- and Mobile Division  
National IT and Telecom Agency Denmark (NITA)  
Holsteinsgade 63  
DK-2100 COPENHAGEN  
Dinamarca  
Tel: +45 3545 0000  
Fax: +45 3545 0010  
E-mail: ltst@itst.dk

### **Egipto (indicativo de país +20)**

Comunicación del 10.VI.2010:

*Telecom Regulatory Authority*, Cairo, anuncia la entrada en servicio de las siguientes gamas de números de abonado en Cairo:

<i>Central</i>	<i>Indicativo interurbano</i>	<i>Serie de numeración</i>	<i>Fecha de activación</i>
Bolares	2	38640000-38640249	22.IV.2010
Fourth Industrial Area	3	5890010-5891009	23.V.2010
Nahatai (E)	40	5835000-5835318	27.V.2010
El Rhmania (E)	55	3586600-3587110	6.V.2010

Contacto:

Eng. Abd Elhalim Mohamed Elchiaty  
Numbering Department  
National Telecom Regulatory Authority (NTRA)  
Smart Village, Building (B4)  
Alex Desert Road  
CAIRO  
Egipto  
Tel: +20 2 3534 4239  
Fax: +20 2 3534 4155  
E-mail: numbering@tra.gov.eg

### **Kuwait (indicativo de país +965)**

Comunicación del 22.VI.2010:

El *Ministry of Communications (MOC)*, Safat, anuncia la introducción de las siguientes nuevas series de números móviles:

<i>Servicio</i>	<i>Operador</i>	<i>Series de números de abonados</i>
Móvil	Viva Telecom	505 XXXXX

El formato internacional de marcación: +965 505 XXXXX

Contacto:

ISCC Kuwait  
Ministry of Communications  
P.O. Box 318  
11111 SAFAT  
Kuwait  
Tel: +965 2241 1777  
Fax: +965 2241 9815  
E-mail: [iscckuwait@hotmail.com](mailto:iscckuwait@hotmail.com)  
<http://www.moc.kw>

**Pakistán (indicativo de país +92)**

Comunicación del 18.VI.2010:

*Pakistan Telecommunication Authority (PTA)*, Islamabad, anuncia que la siguiente serie de números ha sido introducida en Pakistán:

<i>Operador</i>	<i>Servicio</i>	<i>Series de números</i>	<i>Número de prueba</i>
Pakistan Telecommunication Company Limited (PTCL)	UPT service	+92 1220 XXXXX +92 1229	+92 1220 44444

Longitud máxima del número (excluyendo el indicativo de país) = 9 cifras

Contacto:

Mr Muhammad Talib Dogar  
Director (Engineering)  
Pakistan Telecommunication Authority (PTA)  
Headquarters, F-5/1  
ISLAMABAD  
Pakistan  
Tel: +92 51 921 6767  
Fax: +92 51 921 6644  
E-mail: [talibdogar@pta.gov.pk](mailto:talibdogar@pta.gov.pk)  
<http://www.pta.gov.pk>

**Swazilandia (indicativo de país +268)**

Comunicación del 11.VI.2010:

La *Swaziland Posts and Telecommunications Corporation (SPTC)*, Mbabane, anuncia el nuevo plan de numeración de Swazilandia. La fecha de entrada en vigor de los números de línea fija pasa del 1 de agosto de 2010 a ser el 1 de febrero de 2011. La longitud del número (significativo) nacional pasará a ser de ocho (8) cifras. La modificación consiste en añadir la cifra 2 al principio de todos los números fijos.

a) Resumen:

La longitud mínima de número (excluido el indicativo de país) es de 8 cifras

La longitud máxima de número (excluido el indicativo de país) es de 8 cifras

b) Plan de numeración detallado:

Cuadro 9.4/E.129 – Descripción de cambio de número del plan nacional de numeración para el indicativo de país +268

(1)	(2)		(3)	(4)		(5)	(6)
Hora y fecha anunciadas del cambio	N(S)N		Utilización del número E.164	Funcionamiento paralelo		Operador	Grabación propuesta para el anuncio
	Número antiguo 7 cifras	Número nuevo 8 cifras		Inicio	Fin		
1.II.2011 00:00 horas	2 XXXXXX	<b>2</b> 2XXXXXX	Región geográfica Shiselweni	1.II.2011-00:00	30.IV.2011-00:00	SPTC- línea fija	Se han modificado los números de teléfono de Swazilandia. Por favor, vuelva a marcar anteponiendo el 2 a todos los números de línea fija.
1.II.2011 00:00 horas	3 XXXXXX	<b>2</b> 3XXXXXX	Región geográfica Lubombo	1.II.2011-00:00	30.IV.2011-00:00	SPTC- línea fija	Se han modificado los números de teléfono de Swazilandia. Por favor, vuelva a marcar anteponiendo el 2 a todos los números de línea fija.
1.II.2011 00:00 horas	4 XXXXXX	<b>2</b> 4XXXXXX	Región geográfica Hhohho	1.II.2011-00:00	30.IV.2011-00:00	SPTC- línea fija	Se han modificado los números de teléfono de Swazilandia. Por favor, vuelva a marcar anteponiendo el 2 a todos los números de línea fija.
1.II.2011 00:00 horas	5 XXXXXX	<b>2</b> 5XXXXXX	Región geográfica Manzini	1.II.2011-00:00	30.IV.2011-00:00	SPTC- línea fija	Se han modificado los números de teléfono de Swazilandia. Por favor, vuelva a marcar anteponiendo el 2 a todos los números de línea fija.

Cuadro 8.2/E.129 – Presentación del plan nacional de numeración E.164 para el indicativo de país +268

(1)	(2)		(3)	(4)
NDC (Indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N [Número nacional (significativo)]	(N(S)N		Utilización del número E.164	Información adicional
	Longitud máxima	Longitud mínima		
22	8	8	Número geográfico para el operador SPTC de línea fija en la región de Shiselweni	En vigor a partir del 1.II.2011
23	8	8	Número geográfico para el operador SPTC de línea fija en la región de Lubombo	En vigor a partir del 1.II.2011
24	8	8	Número geográfico para el operador SPTC de línea fija en la región de Hhohho	En vigor a partir del 1.II.2011
25	8	8	Número geográfico para el operador SPTC de línea fija en la región de Manzini	En vigor a partir del 1.II.2011
76	8	8	Número no geográfico para el operador GSM MTN Swaziland	En vigor a partir del 1.IV.2010
77	8	8	Número no geográfico para el operador CDMA SPTC	En vigor a partir del 15.VIII.2009

**Contacto:**

Ms. Nozipho F. Simelane  
 Manager Policy and Planning  
 Regulatory Affairs  
 Swaziland Posts and Telecommunications Corporation  
 Eveni Business Centre  
 Lituba Avenue, Eveni  
 P.O. Box 125  
 MBABANE, H100  
 Swazilandia  
 Tel: +268 405 2328 (A partir del 1.II.2011, Tel: +268 2405 2328)  
 Fax: +268 405 2213 (A partir del 1.II.2011, Fax: +268 2405 2213)  
 E-mail: nfsimelane@sptc.co.sz

**Reino Unido (indicativo de país +44)**

Comunicación del 17.VII.2010:

La *Office of Communications (Ofcom)*, London, anuncia que se han atribuido las siguientes series de números a los operadores de servicio móvil del Reino Unido (indicativo de país +44):

Series de números	Operador móvil	Fecha de introducción
7404 0	Lycamobile UK Limited	071-075/077-079
7404 1	Lycamobile UK Limited	071-075/077-079
7404 2	Lycamobile UK Limited	071-075/077-079
7404 3	Lycamobile UK Limited	071-075/077-079

<i>Series de números</i>	<i>Operador móvil</i>	<i>Fecha de introducción</i>
7404 4	Lycamobile UK Limited	071-075/077-079
7404 5	Lycamobile UK Limited	071-075/077-079
7404 6	Lycamobile UK Limited	071-075/077-079
7404 7	Lycamobile UK Limited	071-075/077-079
7404 8	Lycamobile UK Limited	071-075/077-079
7404 9	Lycamobile UK Limited	071-075/077-079
7405 0	Lycamobile UK Limited	071-075/077-079
7405 1	Lycamobile UK Limited	071-075/077-079
7405 2	Lycamobile UK Limited	071-075/077-079
7405 3	Lycamobile UK Limited	071-075/077-079
7405 4	Lycamobile UK Limited	071-075/077-079
7405 5	Lycamobile UK Limited	071-075/077-079
7405 6	Lycamobile UK Limited	071-075/077-079
7405 7	Lycamobile UK Limited	071-075/077-079
7405 8	Lycamobile UK Limited	071-075/077-079
7405 9	Lycamobile UK Limited	071-075/077-079
7406 0	Cheers International Sales Limited	071-075/077-079
7406 1	Cheers International Sales Limited	071-075/077-079
7406 2	Cheers International Sales Limited	071-075/077-079
7406 3	Vortex Telecom Ltd	071-075/077-079
7406 4	Titanium Limited	071-075/077-079
7406 5	Telecom2 Ltd	071-075/077-079
7406 6	24 Siete Communications Ltd	071-075/077-079
7406 7	TG Support Limited	071-075/077-079
7406 9	CardBoardFish	071-075/077-079
7407 0	Vodafone Ltd	071-075/077-079
7407 1	Vodafone Ltd	071-075/077-079
7407 2	Vodafone Ltd	071-075/077-079
7407 3	Vodafone Ltd	071-075/077-079
7407 4	Vodafone Ltd	071-075/077-079
7407 5	Vodafone Ltd	071-075/077-079
7407 6	Vodafone Ltd	071-075/077-079
7407 7	Vodafone Ltd	071-075/077-079
7407 8	Vodafone Ltd	071-075/077-079
7407 9	Vodafone Ltd	071-075/077-079
7408 0	Software Cellular Network Limited	071-075/077-079
7408 1	Software Cellular Network Limited	071-075/077-079
7408 2	Software Cellular Network Limited	071-075/077-079
7408 8	Software Cellular Network Limited	071-075/077-079
7408 9	Software Cellular Network Limited	071-075/077-079
7409 0	Orange	071-075/077-079
7409 1	Orange	071-075/077-079
7409 2	Orange	071-075/077-079

<i>Series de números</i>	<i>Operador móvil</i>	<i>Fecha de introducción</i>
7409 3	Orange	071-075/077-079
7409 4	Orange	071-075/077-079
7409 5	Orange	071-075/077-079
7409 6	Orange	071-075/077-079
7409 7	Orange	071-075/077-079
7409 8	Orange	071-075/077-079
7409 9	Orange	071-075/077-079
7416 0	Orange	071-075/077-079
7416 1	Orange	071-075/077-079
7416 2	Orange	071-075/077-079
7416 3	Orange	071-075/077-079
7416 4	Orange	071-075/077-079
7416 5	Orange	071-075/077-079
7416 6	Orange	071-075/077-079
7416 7	Orange	071-075/077-079
7416 8	Orange	071-075/077-079
7416 9	Orange	071-075/077-079
7417 1	CardBoardFish	071-075/077-079
7417 6	Proton Telecom Limited	071-075/077-079
7417 7	Rexcom Tech Limited	071-075/077-079
7417 8	Software Cellular Network Limited	071-075/077-079
7418 1	Bellingham Telecommunications Limited	071-075/077-079
7418 7	Teleena UK Limited	071-075/077-079
7418 9	Teleena UK Limited	071-075/077-079
7419 0	Orange	071-075/077-079
7419 1	Orange	071-075/077-079
7419 2	Orange	071-075/077-079
7419 3	Orange	071-075/077-079
7419 4	Orange	071-075/077-079
7419 5	Orange	071-075/077-079
7419 6	Orange	071-075/077-079
7419 7	Orange	071-075/077-079
7419 8	Orange	071-075/077-079
7419 9	Orange	071-075/077-079
7420 0	Orange	071-075/077-079
7420 1	Orange	071-075/077-079
7420 2	Orange	071-075/077-079
7420 3	Orange	071-075/077-079
7420 4	Orange	071-075/077-079
7420 5	Orange	071-075/077-079
7420 6	Orange	071-075/077-079
7420 7	Orange	071-075/077-079
7420 8	Orange	071-075/077-079

<i>Series de números</i>	<i>Operador móvil</i>	<i>Fecha de introducción</i>
7420 9	Orange	071-075/077-079
7421 0	Orange	071-075/077-079
7421 1	Orange	071-075/077-079
7421 2	Orange	071-075/077-079
7421 3	Orange	071-075/077-079
7421 4	Orange	071-075/077-079
7421 5	Orange	071-075/077-079
7421 6	Orange	071-075/077-079
7421 7	Orange	071-075/077-079
7421 8	Orange	071-075/077-079
7421 9	Orange	071-075/077-079
7422 0	Orange	071-075/077-079
7422 1	Orange	071-075/077-079
7422 2	Orange	071-075/077-079
7422 3	Orange	071-075/077-079
7422 4	Orange	071-075/077-079
7422 5	Orange	071-075/077-079
7422 6	Orange	071-075/077-079
7422 7	Orange	071-075/077-079
7422 8	Orange	071-075/077-079
7422 9	Orange	071-075/077-079
7423 0	Vodafone Ltd	071-075/077-079
7423 1	Vodafone Ltd	071-075/077-079
7423 2	Vodafone Ltd	071-075/077-079
7423 3	Vodafone Ltd	071-075/077-079
7423 4	Vodafone Ltd	071-075/077-079
7423 5	Vodafone Ltd	071-075/077-079
7423 6	Vodafone Ltd	071-075/077-079
7423 7	Vodafone Ltd	071-075/077-079
7423 8	Vodafone Ltd	071-075/077-079
7423 9	Vodafone Ltd	071-075/077-079
7424 0	Lycamobile UK Limited	071-075/077-079
7424 1	Lycamobile UK Limited	071-075/077-079
7424 2	Lycamobile UK Limited	071-075/077-079
7424 3	Lycamobile UK Limited	071-075/077-079
7424 4	Lycamobile UK Limited	071-075/077-079
7424 5	Lycamobile UK Limited	071-075/077-079
7424 6	Lycamobile UK Limited	071-075/077-079
7424 7	Lycamobile UK Limited	071-075/077-079
7424 8	Lycamobile UK Limited	071-075/077-079
7424 9	Lycamobile UK Limited	071-075/077-079
7425 0	Vodafone Ltd	071-075/077-079
7425 1	Vodafone Ltd	071-075/077-079

<i>Series de números</i>	<i>Operador móvil</i>	<i>Fecha de introducción</i>
7425 2	Vodafone Ltd	071-075/077-079
7425 3	Vodafone Ltd	071-075/077-079
7425 4	Vodafone Ltd	071-075/077-079
7425 5	Vodafone Ltd	071-075/077-079
7425 6	Vodafone Ltd	071-075/077-079
7425 7	Vodafone Ltd	071-075/077-079
7425 8	Vodafone Ltd	071-075/077-079
7425 9	Vodafone Ltd	071-075/077-079
7426 0	Hutchison 3G UK Ltd	071-075/077-079
7426 1	Hutchison 3G UK Ltd	071-075/077-079
7426 2	Hutchison 3G UK Ltd	071-075/077-079
7426 3	Hutchison 3G UK Ltd	071-075/077-079
7426 4	Hutchison 3G UK Ltd	071-075/077-079
7426 5	Hutchison 3G UK Ltd	071-075/077-079
7426 6	Hutchison 3G UK Ltd	071-075/077-079
7426 7	Hutchison 3G UK Ltd	071-075/077-079
7426 8	Hutchison 3G UK Ltd	071-075/077-079
7426 9	Hutchison 3G UK Ltd	071-075/077-079
7427 0	Hutchison 3G UK Ltd	071-075/077-079
7427 1	Hutchison 3G UK Ltd	071-075/077-079
7427 2	Hutchison 3G UK Ltd	071-075/077-079
7427 3	Hutchison 3G UK Ltd	071-075/077-079
7427 4	Hutchison 3G UK Ltd	071-075/077-079
7427 5	Hutchison 3G UK Ltd	071-075/077-079
7427 6	Hutchison 3G UK Ltd	071-075/077-079
7427 7	Hutchison 3G UK Ltd	071-075/077-079
7427 8	Hutchison 3G UK Ltd	071-075/077-079
7427 9	Hutchison 3G UK Ltd	071-075/077-079
7428 0	Hutchison 3G UK Ltd	071-075/077-079
7428 1	Hutchison 3G UK Ltd	071-075/077-079
7428 2	Hutchison 3G UK Ltd	071-075/077-079
7428 3	Hutchison 3G UK Ltd	071-075/077-079
7428 4	Hutchison 3G UK Ltd	071-075/077-079
7428 5	Hutchison 3G UK Ltd	071-075/077-079
7428 6	Hutchison 3G UK Ltd	071-075/077-079
7428 7	Hutchison 3G UK Ltd	071-075/077-079
7428 8	Hutchison 3G UK Ltd	071-075/077-079
7428 9	Hutchison 3G UK Ltd	071-075/077-079
7429 0	Hutchison 3G UK Ltd	071-075/077-079
7429 1	Hutchison 3G UK Ltd	071-075/077-079
7429 2	Hutchison 3G UK Ltd	071-075/077-079
7429 3	Hutchison 3G UK Ltd	071-075/077-079
7429 4	Hutchison 3G UK Ltd	071-075/077-079

<i>Series de números</i>	<i>Operador móvil</i>	<i>Fecha de introducción</i>
7429 5	Hutchison 3G UK Ltd	071-075/077-079
7429 6	Hutchison 3G UK Ltd	071-075/077-079
7429 7	Hutchison 3G UK Ltd	071-075/077-079
7429 8	Hutchison 3G UK Ltd	071-075/077-079
7429 9	Hutchison 3G UK Ltd	071-075/077-079
7466 0	Lycamobile UK Limited	071-075/077-079
7466 1	Lycamobile UK Limited	071-075/077-079
7466 2	Lycamobile UK Limited	071-075/077-079
7466 3	Lycamobile UK Limited	071-075/077-079
7466 4	Lycamobile UK Limited	071-075/077-079
7466 5	Lycamobile UK Limited	071-075/077-079
7466 6	Lycamobile UK Limited	071-075/077-079
7466 7	Lycamobile UK Limited	071-075/077-079
7466 8	Lycamobile UK Limited	071-075/077-079
7466 9	Lycamobile UK Limited	071-075/077-079
7568 0	O2 (UK) Limited	071-075/077-079
7568 1	O2 (UK) Limited	071-075/077-079
7568 2	O2 (UK) Limited	071-075/077-079
7568 3	O2 (UK) Limited	071-075/077-079
7568 4	O2 (UK) Limited	071-075/077-079
7568 5	O2 (UK) Limited	071-075/077-079
7568 6	O2 (UK) Limited	071-075/077-079
7568 7	O2 (UK) Limited	071-075/077-079
7568 8	O2 (UK) Limited	071-075/077-079
7568 9	O2 (UK) Limited	071-075/077-079
7569 0	O2 (UK) Limited	071-075/077-079
7569 1	O2 (UK) Limited	071-075/077-079
7569 2	O2 (UK) Limited	071-075/077-079
7569 3	O2 (UK) Limited	071-075/077-079
7569 4	O2 (UK) Limited	071-075/077-079
7569 5	O2 (UK) Limited	071-075/077-079
7569 6	O2 (UK) Limited	071-075/077-079
7569 7	O2 (UK) Limited	071-075/077-079
7569 8	O2 (UK) Limited	071-075/077-079
7569 9	O2 (UK) Limited	071-075/077-079
7589 4	Mundio Mobile Limited	071-075/077-079
7589 5	Mundio Mobile Limited	071-075/077-079
7589 6	Mundio Mobile Limited	071-075/077-079
7589 7	Mundio Mobile Limited	071-075/077-079
7589 8	Test2date B.V	071-075/077-079
7600 6	24 Siete Communications Ltd	076
7640 1	Telecom2 Ltd	076
7640 2	M P Tanner Limited t/a FIO Telecom	076

<i>Series de números</i>	<i>Operador móvil</i>	<i>Fecha de introducción</i>
7643 3	Yim Siam Telecom Ltd	076
7644 4	Titanium Limited	076
7644 5	Proton Telecom Limited	076
7644 6	SoftSwitch Telecom Ltd	076
7663 0	Switch Services Ltd	076
7666 9	M P Tanner Limited t/a FIO Telecom	076
7677 8	Core Telecom Limited	076
7700 0	Cloud9	071-075/077-079
7822 8	Cable & Wireless UK	071-075/077-079
7872 2	Cloud9	071-075/077-079
7872 7	Sky Telecom Limited	071-075/077-079
7924 5	Cloud9	071-075/077-079
7978 2	Cloud9	071-075/077-079
7978 3	Cloud9	071-075/077-079

**Contacto:**

Mr Marcus Brady  
Ofcom Numbering Team  
Office of Communications (Ofcom)  
Riverside House  
2A Southwark Bridge Road  
LONDON SE1 9HA  
Reino Unido  
Tel: +44 20 7783 4426  
Fax: +44 20 7783 3061/3333  
E-mail: marcus.brady@ofcom.org.uk

**Vietnam (indicativo de país +84)**

Comunicación del 14.VI.2010:

El *Ministry of Information and Communication (MIC)*, Hanoi, anuncia la ampliación del número de abonado VSAT de VNPT, de la siguiente manera:

- 1) El número de abonado VSAT se amplía de seis (6) a siete (7) cifras, añadiendo la cifra "2" delante el actual número de abonado.
- 2) Fecha y hora de introducción del nuevo número de abonado: domingo, 15 de agosto de 2010 a las 00:00 horas.
- 3) A partir del 15 de agosto de 2010, el Plan Nacional de Numeración de Vietnam para la red VSAT será el siguiente:

(1)	(2)		(3)	(4)
<i>NDC (Indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N [Número nacional (significativo)]</i>	<i>Longitud del número N(S)N</i>		<i>Utilización del número E.164</i>	<i>Información adicional</i>
	<i>Máxima</i>	<i>Mínima</i>		
99 (NDC)	9	9	Número no geográfico	VSAT (operador móvil – VNPT)

Contacto:

Ministry of Information and Communication (MIC)  
18 Nguyen Du Street  
HANOI 10000  
Viet Nam  
Tel: +84 4 3822 9267  
Fax: +84 4 3822 6590  
E-mail: [dic@mic.gov.vn](mailto:dic@mic.gov.vn)  
<http://www.mic.gov.vn>

## Cambios en las Administraciones/EER y otras entidades u Organizaciones

### Albania

Comunicación del 23.VI.2010:

#### *Cambio de nombre*

El *Ministry of State for Reforms and Relation with the Parliament*, Tirana, anuncia que ha cambiado de nombre. A partir de ahora, su nombre será: "*Ministry of Innovation and ICT*".

Ministry for Innovation and ICT  
Blv. 'Dëshmorët e Kombit', Nr. 1  
TIRANA  
Albania  
Tel: +355 4 227 7599  
Fax: +355 4 224 8298  
URL: [www.km.gov.al](http://www.km.gov.al)

## Restricciones de servicio

### Nota de la TSB

Las comunicaciones de los siguientes países sobre las restricciones de servicio relativas a los diferentes servicios de telecomunicaciones internacionales ofrecidos al público se han publicado individualmente en el Boletín de Explotación de la UIT (BE):

<i>País/zona geográfica</i>	<i>BE</i>	<i>País/zona geográfica</i>	<i>BE</i>
Alemania	788 (p.18)	Kenya	748 (p.4)
Antigua y Barbuda	798 (p.5)	Kuwait	826 (p.13)
Antillas Neerlandesas	786 (p.7)	Líbano	824 (p.10)
Arabia Saudita	826 (p.13)	Malawi	699 (p.6)
Aruba	776 (p.6)	Maldivas	766 (p.19)
Australia	726 (p.13, p.31)	Marruecos	692 (p.8), 727 (p.5)
Barbados	783 (p.5-6)	Mauricio	610 (p.6)
Bélgica	776 (p.36)	Nigeria	829 (p.18)
Belice	845 (p.12)	Noruega	716 (p.17)
Bulgaria	826 (p.13)	Nueva Caledonia	896 (p.18)
Caimanes (Islas)	829 (p.7)	Países Bajos	939 (p.8)
Chipre	802 (p.5), 825 (p.15), 828 (p.36), 871 (p.5), 889 (p.6)	Pakistán	827 (p.14), 852 (p.13)
Colombia	835 (p.8)	Panamá	839 (p.6)
Dinamarca	835 (p.5), 840 (p.4)	Perú	753 (p.9)
Dominica	796 (p.4-5)	República Árabe Siria	828 (p.38)
Emiratos Árabes	724 (p.7),	Rumania	829 (p.18)
Unidos	825 (p.15)	San Marino	834 (p.18)
Eslovaquia	790 (p.4), 798 (p.12), 853 (p.15)	Santa Lucía	853 (p.12)
Eslovenia	609 (p.15), 711 (p.8)	San Vicente y las Granadinas	797 (p.21)
Federación de Rusia	635 (p.4)	Serbia	804 (p.8), 955 (p.16)
Fiji	824 (p.10)	Singapur	829 (p.19)
Finlandia	704 (p.13)	Sri Lanka	865 (p.11)
Francia	924 (p.12)	Sudafricana (Rep.)	667 (p.11)
Gibraltar	739 (p.13)	Sudán	827 (p.14)
Groenlandia	762 (p.7)	Suecia	818 (p.11)
Guyana	778 (p.6-11)	Swazilandia	877 (p.16)
Honduras	799 (p.19)	Trinidad y Tabago	894 (p.15)
Hungría	911 (p.21)	Turquesas y Caicos (Islas)	841 (p.18)
Indonesia	726 (p.16, p.31), 844 (p.9)	Turquía	828 (p.38)
Islandia	802 (p.10)	Uruguay	841 (p.20)
Japón	846 (p.16)	Vanuatu	740 (p.11)
		Yémen	828 (p.38)

## Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2002)

Nota de la TSB

Países/zonas geográficas para los cuales una información sobre las "Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y ciertos procedimientos alternativos de llamada no conformes con la reglamentación vigente" ha sido publicada en el Boletín de Explotación de la UIT (N.º ...):

Antillas Neerlandesas (627), Arabia Saudita (629), Argelia (621), Azerbaiyán (663), Bahrein (611), Belarús (616), Bosnia y Herzegovina (772) Bulgaria (665), Burkina Faso (631), Burundi (607), Camerún (671), China (599), Chipre (626), Colombia (602), Cook (Islas) (681), Cuba (632), Djibouti (614), Ecuador (619), Egipto (599, 690), Emiratos Árabes Unidos (627), Etiopía (657), Gabón (631), Guinea (681), Honduras (613), India (627), Jamaica (648), Japón (649), Jordania (652), Kazajstán (619), Kenya (605), Kirguistán (616), Kuwait (610), Letonia (617), Líbano (642), Madagascar (639), Malasia (603), Malta (688), Marruecos (619), México (697), Mónaco (749), Níger (618), Nigeria (647), Qatar (593), Rep. Dem. del Congo (672), Seychelles (631), Sudafricana (Rep.) (655), Sudán (686), Tailandia (611), Tanzania (624), Turquía (612), Uganda (603), Viet Nam (619), Wallis y Futuna (649), Yemen (622).

Además, los países/territorios siguientes declararon que las comunicaciones por "intermediario" están prohibidas en su territorio:

Albania, Armenia, Bahamas, Belice, Benin, Brasil, Brunei Darussalam, Camboya, Centroafricana (Rep.), Chad, Comoras, Corea (Rep. de), Costa Rica, Côte d'Ivoire, Dominica, Eritrea, Eslovaquia, Fiji, Filipinas, Gambia, Ghana, Grecia, Guyana, Haití, Hungría, Indonesia, Irán (República Islámica del), Irlanda, Israel, Kiribati, La ex República Yugoslava de Macedonia, Lesotho, Lituania, Macao (China), Malawi, Malí, Mauricio, Mauritania, Moldova, Mozambique, Nicaragua, Nueva Caledonia, Omán, Pakistán, Panamá, Papua Nueva Guinea, Paraguay, Perú, Polonia, República Árabe Siria, Rumania, Samoa, San Marino, Sri Lanka, Suriname, Tonga, Trinidad y Tabago, Túnez, Tuvalu, Venezuela, Zambia, Zimbabwe.

Esta información es el resultado de una investigación efectuada por la Comisión de Estudio 3 del UIT-T, en virtud de la Resolución 21 (Marrakech, 2002) de la Conferencia de Plenipotenciarios (Marrakech, 2002) y de la Resolución 29 de la Asamblea Mundial de Normalización de las Telecomunicaciones, AMNT-2000 (Montreal, 2000).

La lista de todos los países/zonas geográficas que prohíben o autorizan las comunicaciones por intermediario (Call-Back) se halla en el sitio web de la UIT en la dirección siguiente:

[www.itu.int/itu-t/special-projects/callback/index.html](http://www.itu.int/itu-t/special-projects/callback/index.html)

# ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO

Abreviaturas utilizadas

<b>ADD</b>	insertar	<b>PAR</b>	párrafo
<b>COL</b>	columna	<b>REP</b>	reemplazar
<b>LIR</b>	leer	<b>SUP</b>	suprimir
<b>P</b>	página(s)		

## Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006)) (Situación al 1 de noviembre de 2008)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 919 – 1.XI.2008)

(Enmienda N.º 22)

### **P 47 Países Bajos** 89 31 02 (INMO B.V.) **LIR**

<i>País/ región geográfica</i>	<i>Empresa/Dirección</i>	<i>Identificación de expedidor</i>	<i>Contacto</i>	<i>Fecha efectiva de supresión</i>
Países Bajos	<b>6GMobile B.V.</b> Opaallaan 1212 2132 LN HOOFDDORP	<b>89 31 02</b>	Mr. H. Beers Opaallaan 1212 2132 LN HOOFDDORP Tel: +31 23 890 6600 Fax: +31 23 890 6601 E-mail h.beers@6gmobile.com	

## Indicativos/números de acceso a las redes móviles (Según la Recomendación UIT-T E.164 (02/2005)) (Situación al 1 de agosto de 2009)

(Anexo al Boletín de Explotación N.º 937 – 1.VIII.2009)

(Enmienda N.º 19)

<i>País/zona geográfica</i>	<i>Indicativo de país E.164</i>	<i>Números de teléfono móvil, primeras cifras después del indicativo de país</i>
-----------------------------	-------------------------------------	--

### **P 5 Zimbabwe (República de)** **LIR**

Zimbabwe (República de)	263	71, 73, 91
-------------------------	-----	------------

**Procedimientos de marcación  
(Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y  
número nacional (significativo))  
(Según la Recomendación UIT-T E.164 (02/2005))  
(Situación al 1 de marzo de 2010)**

(Anexo al Boletín de Explotación N.º 951 – 1.III.2010)

(Enmienda N.º 5)

<i>País/zona geográfica</i>	<i>Indicativo de país</i>	<i>Prefijo internacional</i>	<i>Prefijo nacional</i>	<i>Número nacional (significativo)</i>	<i>UTC/DST</i>	<i>Nota</i>
-----------------------------	---------------------------	------------------------------	-------------------------	--	----------------	-------------

**P 8 Zimbabwe LIR**

Zimbabwe	263	00	0	5 a 10 cifras	+2	
----------	-----	----	---	---------------	----	--

**Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de  
identificación internacional para redes públicas y usuarios  
(Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008))  
(Situación al 15 de junio de 2010)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 958 – 15.VI.2010)

(Enmienda N.º 2)

**P 26 a 27 Reino Unido ADD**

<i>País/zona geográfica</i>	<i>MCC + MNC*</i>	<i>Nombre de la Red/Operador</i>
Reino Unido	234 07	Cable & Wireless UK
	234 18	Cloud9
	234 26	Lycamobile UK Limited
	234 27	Teleena UK Limited
	235 00	Mundio Mobile Limited
	235 92	Cable & Wireless UK

**P 27 Senegal ADD**

<i>País/zona geográfica</i>	<i>MCC + MNC*</i>	<i>Nombre de la Red/Operador</i>
Senegal	608 03	Expresso Sénégal

\* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil

MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

**Lista de indicadores de destino de telegramas  
(Según la Recomendación UIT-T F.32 – anteriormente F.96))  
(Situación al 1 de marzo de 2007)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 879 – 1.III.2007)

(Enmienda N.º 18)

**P 13 ESPAÑA LIR**

<i>País/zona geográfica</i>	<i>Red (Administración/EER)</i>	<i>Indicador de destino (ID) (2 primeras letras = Código de red de telegramas)</i>	<i>Nombre de la oficina telegráfica</i>	<i>ID asignado a la oficina telegráfica (tercera y cuarta letras = Código de oficina)</i>
1	2	3	4	5
<b>ESPAGNE SPAIN ESPAÑA</b>	Sociedad Estatal Correos y Telégrafos S.A. Madrid	ES -	BARCELONA MADRID Telegramas con indicación de servicio Tfx Toutes destinations <i>All destinations-</i> Todos los destinos	ESBX ESMX ESTT <sup>1</sup>  ESXX

<sup>1</sup> El indicador de destino "ESTT" se utilizará en los telegramas con la indicación de servicio =Tfx= (entrega por teléfono, x = número de teléfono) para agilizar la comunicación con cualquier destino de España.

**UNIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES**  
**UNIÓN POSTAL UNIVERSAL**

**CUADRO BUROFAX**

Servicio facsímil público internacional entre oficinas públicas

Versión electrónica: <http://www.itu.int/itu-t/bureaufax>

(Rec.UIT-T F.170)

- Bajo el título **Data 4: Egypt – Fiji**

LAS INFORMACIONES CON REFERENCIA A **ESPAÑA** SON **ACTUALIZADAS**:

**DERNIERE MODIFICATION**  
**23.VI.2010**

**ESPAGNE**

**LAST MODIFICATION**  
**23.VI.2010**

**SPAIN**

**ULTIMA MODIFICACIÓN**  
**23.VI.2010**

**ESPAÑA**

**BUROFAX**

**POSTE**

**CONTACT/CONTACTO:**

Sociedad Estatal Correos y  
Telégrafos, S.A.

Dirección de Operaciones  
Servicio Tráfico Telegráfico  
Vía de Dublin, 7 – 4a planta  
Campo de las Naciones  
28070 MADRID

TLX 052 50300 TELGN E

FAX +34 91 596 3267

GR 3/2

TF +34 91 596 3153

E-mail: [lope.turegano@correos.com](mailto:lope.turegano@correos.com)

**PARTIE II**

**PART II**

**PARTE II**

A	B	C	D	E	F	G	T
X		X					

**PARTIE III**

**PART III**

**PARTE III**

1a	1b	2	3	4a	4b	4c
	TETE DE LIGNE/ GATEWAY/CABEZA DE LINEA	RESEAU/ <i>NETWORK</i> / RED-RTPC/ <i>PSTN</i>				
	MADRID CAM-2 Ctra Villaverde- Vallecas km 3.500 28070 Madrid	+34 91 531 1051	3	08:00-21:00	08:00-14:00	
	BARCELONA Edificio de Comunicaciones Vía Laietana nro 1 08070 Barcelona	+34 93 486 8373	3	08:00-21:00	08:00-14:00	

## Plan de numeración nacional (Según la Recomendación UIT-T E.129 (11/2009))

Web: [www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html)

Se solicita a las Administraciones que comuniquen a la UIT los cambios efectuados en sus planes de numeración nacional o que faciliten información sobre las páginas web consagradas a su respectivo plan de numeración nacional, así como los datos de las personas de contacto. Dicha información, de consulta gratuita para todas las Administraciones/EER y todos los proveedores de servicios, se incorporará en la página web del UIT-T.

Además, se invita amablemente a las Administraciones a que, en sus páginas web sobre planes de numeración nacional o al enviar la información a UIT/TSB (e-mail: [tsbtson@itu.int](mailto:tsbtson@itu.int)), utilicen el formato descrito en la Recomendación UIT-T E.129. Se recuerda, por otra parte, a las Administraciones que deberán asumir la responsabilidad de la oportuna puesta al día de su información.

Durante el periodo del 1.VII.2010 al 15.VII.2010 han actualizado sus planes de numeración nacional de los siguientes países en las páginas web:

<i>País</i>	<i>Indicativo de país (CC)</i>
Burkina Faso	+226
Malí	+223
Salomón (Islas)	+677
Túnez	+216
Zimbabwe	+263